



IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Warning

- This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
- CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
- The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
- DO NOT cover the product or put it close to other objects, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
- DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
- Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
- When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate Lockout Mode to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat. Alternatively, remove the battery to prevent damage from battery leakage.
- DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
- DO NOT disassemble or modify the headlamp as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

Battery Safety

Improper use of the battery may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the battery if its wrapper is damaged or if its discharge current does not match your product. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, incinerate or short-circuit the battery. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Battery Options

	Type	Nominal Voltage	Compatibility
Primary Alkaline AA Battery	AA	1.5V	Y (Recommended)
Primary Lithium Iron AA Battery	AA	1.5V	Y (Recommended)
Ni-MH AA Battery	AA	1.2V	Y (Recommended)
14500 Li-ion Battery	14500	3.6V	Y (Recommended)

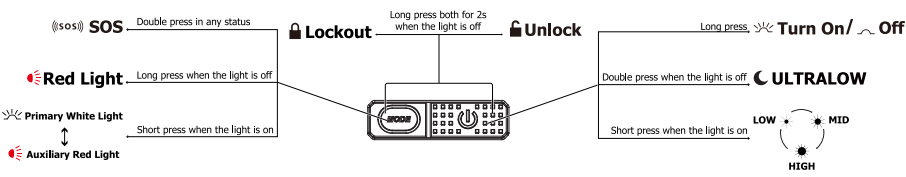
Specifications

Dimensions: 67.4mm x 28.6mm x 33.4mm (2.65" x 1.13" x 1.31")
Weight: 65g (2.29 oz) (Alkaline AA Battery and Headband Included)
43g (1.52 oz) (Headband Included)

Accessories

Alkaline AA Battery, Headband, Clip, Diffusing Stuff Sack

Quick Guide



Technical Data

Powered by 1 x Alkaline AA Battery

FL1 STANDARD	White Light						Red Light		
	MID	LOW	ULTRALOW	SOS	BEACON	HIGH	LOW	SLOW FLASHING	
☀️	200 Lumens	100 Lumens	6 Lumens	200 Lumens	200 Lumens	15 Lumens	5 Lumens	15 Lumens	
🕒	4h	9h	82h	—	—	7h	14h	—	
📏	60m	40m	11m	—	—	5m	3m	—	
⚡	900cd	405cd	28cd	—	—	8cd	3cd	—	
🛡️	1m (Impact Resistance)								
👇	IP66								

Note: The stated data is measured by using 1 x 1.5V alkaline AA battery in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

Powered by 1 x NITECORE NL1411R Li-ion Battery

FL1 STANDARD	White Light						Red Light		
	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	SOS	BEACON	HIGH	LOW	SLOW FLASHING
☀️	400 Lumens	200 Lumens	100 Lumens	6 Lumens	200 Lumens	200 Lumens	15 Lumens	5 Lumens	15 Lumens
🕒	3h 30min	5h	10h 30min	114h	—	—	10h	25h	—
📏	80m	60m	40m	11m	—	—	5m	3m	—
⚡	1,931cd	900cd	405cd	28cd	—	—	8cd	3cd	—
🛡️	1m (Impact Resistance)								
👇	IP66								

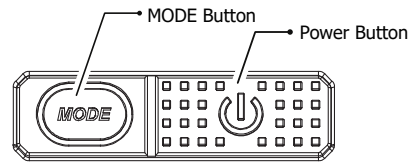
Note: The stated data is measured by using 1 x NITECORE NL1411R rechargeable Li-ion battery (1,100mAh) in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

Features

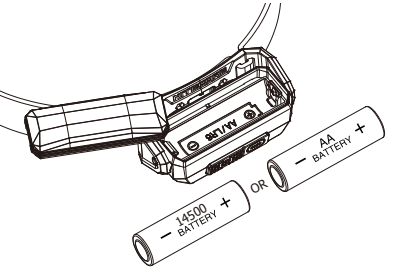
- Max output of 400 lumens
- Utilizes UHE LEDs with ultra high efficiency
- Equipped with a primary white light and an auxiliary red light
- Adopts an optical matrix lens system with various facets
- Max runtime of 114 hours
- Available with a wide voltage range and compatible with various AA batteries such as alkaline, Ni-MH, lithium iron and Li-ion batteries
- 1 x alkaline AA battery included
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering quick operation
- 4 brightness levels of white light, 3 special modes and 2 brightness levels of red light available
- Made from special PC plastic and TPE material with impact and low temperature resistance
- Ultra lightweight design, easy to carry around
- Impact resistant to 1 meter
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP66

Note: The stated data of the brightness levels, max output and max runtime of white light is measured by using a NITECORE NL1411R Li-ion battery.

Power Button / MODE Button



Battery Installation / Removal



Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if

- the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
- the product(s) is/are damaged due to improper use. (e.g. reversed polarity installation)
- the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

(English)

Battery Installation / Removal

As illustrated, insert / remove the battery after opening the battery compartment.

Warning:

Ensure the battery is inserted according to the polarity labels. The product will not work if the battery is incorrectly inserted.

Power Button / MODE Button

- The Power Button is used for turning on / off the light and adjusting brightness levels.
- The MODE Button is designed for switching light sources.

On / Off

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

White Light

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is off, double press the Power Button to access ULTRALOW.
- When the light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.

Note: The HIGH Level will step down to prevent overheating and prolong battery life when it runs for a prolonged period.

Red Light

- When the light is off, long press the MODE Button for 1 second to turn on the Red LOW.
- When the red light is on, short press the Power Button to switch between Red LOW and Red HIGH.

Light Sources Switching

When the light is on, short press the MODE Button to switch between the primary white light and auxiliary red light.

Special Modes (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- When the headlamp is in any status, double press the MODE Button to access SOS.
- When either special mode is on, short press the Power Button to cycle through the following sequence: SOS – BEACON – SLOW FLASHING. Double press the MODE Button again to return to the previous status.

Lockout / Unlock

- When the headlamp is off, long press both buttons for 2 seconds until the light flashes 3 times to indicate access to the Lockout Mode. In Lockout Mode, any brightness levels or special modes are unavailable, and the light will flash once to indicate this status when pressing either button.
- When in the Lockout Mode, long press both buttons for 2 seconds again until the ULTRALOW is on to indicate the unlock status.

(Deutsch)

⚠️ Hinweise

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen!
- Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät NICHT ab und stellen Sie es nicht in die Nähe anderer Gegenstände, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperrmodus, um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden. Alternativ können Sie auch die Batterie entfernen, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie besteht.

- Der Scheinwerfer darf NICHT zerlegt oder modifiziert werden, da dies zu Schäden führt und die Produktgarantie ungültig wird. Bitte beachten Sie den Abschnitt „Garantie“ in der Bedienungsanleitung.

⚠️ Batteriesicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie den Akku NICHT, wenn seine Verpackung beschädigt ist oder wenn sein Entladestrom nicht zu Ihrem Produkt passt. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen, verbrennen oder schließen Sie den Akku NICHT kurz. Mischen Sie NICHT die Batterien verschiedener Marken oder Typen. Wenn Sie ein Auslaufen, einen ungewöhnlichen Geruch oder eine Verformung feststellen, stellen Sie die Verwendung der Batterie sofort ein und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Einsetzen/Entfernen der Batterie

Legen Sie die Batterie wie abgebildet ein bzw. nehmen Sie sie heraus, nachdem Sie das Batteriefach geöffnet haben.

Achtung!

Achten Sie darauf, dass die Batterie entsprechend der Polaritätskennzeichnung eingelegt wird. Das Produkt funktioniert nicht, wenn die Batterie falsch eingelegt ist.

EIN-/AUS-Taste / MODE-Taste

- Die EIN-/AUS-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Lichts und zum Einstellen der Helligkeit.
- Die MODE-Taste ist für das Umschalten der Lichtquelle vorgesehen.

EIN / AUS

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um auf LOW zuzugreifen.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste oder die MODE-Taste 1 Sekunde lang, um es auszuschalten.

Weißes Licht

- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf LOW zu schalten.
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie zweimal auf die EIN-/AUS-Taste, um auf ULTRALOW umzuschalten.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „LOW“ – „MID“ – „HIGH“.

Hinweis: Wenn die Helligkeitsstufe „HIGH“ über einen längeren Zeitraum läuft, wird sie automatisch heruntergeschaltet, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern

Rotes Licht

- Wenn das Licht aus ist, halten Sie die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um das rote LOW-Licht einzuschalten.
- Wenn das rote Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die EIN-/AUS-Taste, um zwischen Rot LOW und Rot HIGH zu wechseln.

Umschalten der Lichtquellen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, um zwischen dem weißen Hauptlicht und dem roten Zusatzlicht umzuschalten.

Sonder-Modi (SOS / BEACON / LANGSAMES BLINKEN)

- Wenn sich die Stirnlampe in einem beliebigen Status befindet, drücken Sie zweimal die MODE-Taste, um den SOS-Modus aufzurufen.
- Wenn einer der beiden Sonder-Modi eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um die folgende Reihenfolge zu durchlaufen: „SOS“ – „BEACON“ – „LANGSAMES BLINKEN“. Drücken Sie die MODE-Taste erneut doppelt, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperrren/Entsperrren

- Halten Sie bei ausgeschalteter Stirnlampe beide Tasten 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Lampe dreimal blinkt, um den Zugriff auf den Sperr-Modus anzuzeigen. Im Sperr-Modus sind keine Helligkeitsstufen oder Sonder-Modi verfügbar, und die Lampe blinkt einmal, um diesen Status anzuzeigen, wenn eine der Tasten gedrückt wird.
- Wenn Sie sich im Sperr-Modus befinden, halten Sie beide Tasten erneut 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Lampe in ULTRALOW leuchtet, um den Entsperrungsstatus anzuzeigen.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Francais)

⚠️ Avertissements

- Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez le tenir hors de portée des enfants.
- ATTENTION ! Risque de rayonnement dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
- Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
- NE PAS couvrir le produit ou le placer à proximité d'autres objets, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
- NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur émise peut entraîner une combustion ou une explosion.
- Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
- Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et activer le mode verrouillage afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive. Vous pouvez également retirer la batterie afin d'éviter tout dommage dû à une fuite de la batterie.
- N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
- NE PAS démonter ou modifier la lampe frontale, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠️ Sécurité de la batterie

Une utilisation inappropriée de la batterie peut entraîner de graves dommages ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. NE PAS utiliser la batterie si son enveloppe est endommagée ou si son courant de décharge ne correspond pas à votre produit. NE PAS démonter, percer, couper, écraser, incinérer ou court-circuiter la batterie. NE PAS mélanger des piles de marques ou de types différents. En cas de fuite, d'odeur anormale ou de déformation, cessez immédiatement d'utiliser la batterie et mettez-la au rebut de manière appropriée. Recyclez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Montage / Démontage de la pile

Comme illustré, insérez / retirez la batterie après avoir ouvert le compartiment de la batterie.

Avertissement :

Assurez-vous que la batterie soit insérée conformément aux indications de polarité. Le produit ne fonctionnera pas si la batterie n'est pas correctement insérée.

Bouton d'alimentation / Bouton MODE

- Le bouton d'alimentation sert à allumer/éteindre la lumière et à régler les niveaux de luminosité.
- Le bouton MODE est conçu pour changer de source lumineuse.

On / Off

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder au niveau de luminosité LOW.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation ou sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Lumière blanche

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder au niveau de luminosité LOW.
- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder au niveau de luminosité ULTRALOW.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : LOW - MID - HIGH.

Remarque : le niveau de luminosité HIGH diminue pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie de la batterie en cas de fonctionnement prolongé.

Lumière rouge

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour allumer la lumière rouge sur le niveau de luminosité LOW.
- Lorsque la lumière rouge est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer de la lumière rouge LOW à la lumière rouge HIGH.

Changement de sources lumineuses

Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour passer de la lumière blanche primaire à la lumière rouge auxiliaire.

Modes spéciaux (SOS / BALISE / CLIGNOTEMENT LENT)

- Lorsque la lampe frontale est dans n'importe quel état, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour accéder au mode SOS.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est activé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer à la séquence suivante : SOS - BALISE - CLIGNOTEMENT LENT. Appuyez deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage / Déverrouillage

- Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote 3 fois pour indiquer l'accès au mode verrouillage. En mode verrouillage, tous les niveaux de luminosité ou les modes spéciaux sont indisponibles, et le voyant clignote une fois pour indiquer cet état lorsque vous appuyez sur l'un des deux boutons.
- En mode verrouillage, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que le niveau de luminosité ULTRALOW s'allume pour indiquer l'état de déverrouillage.

(Русский)

⚠️ Меры предосторожности

- Данный продукт предназначен для использования людьми 18 лет и старше. Пожалуйста, храните продукт в недоступном для детей месте.
- ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! Не направляйте луч света в глаза! Это может нанести вред их здоровью.
- При длительной работе устройство сильно нагревается. Пожалуйста, соблюдайте осторожность при эксплуатации. Рекомендуется не использовать высокие уровни яркости в течение длительного времени во избежание ожогов и повреждения фонаря.
- НИЧЕМ НЕ накрывайте устройство и НЕ размещайте рядом с ним какие-либо предметы во избежание его повреждения, а также несчастных случаев вследствие воздействия высоких температур.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ устройство для освещения легковоспламеняющихся или горючих материалов, так как высокая температура может привести к возгоранию и даже взрыву.
- Пожалуйста, используйте устройство стандартным способом во избежание несчастных случаев при неисправности фонаря.
- Если устройство помещено в закрытое помещение или хранится в мешке, в пределах которых возможно возгорание, например, в кармане или рюкзаке, а также если оно не используется в течение длительного времени, выключите устройство и активируйте режим блокировки во избежание случайной активации фонаря и несчастных случаев, вызванных перегревом корпуса. Также вы можете просто извлечь элемент питания, что помимо всего прочего исключит возможность утечки аккумулятора.
- НЕ подвергайте устройство воздействию температуры свыше 60°C (140°F) в течение длительного времени, так как это создает риск взрыва и возгорания аккумулятора.
- НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите какие-либо изменения в его конструкцию, так как это приведет к его повреждению, а также сделает гарантию на продукт недействительной. Полную информацию о гарантии можно найти в разделе «Гарантийного обслуживания» текущего руководства.

⚠️ Безопасность аккумулятора

Неправильное использование аккумулятора может привести к серьезному повреждению элемента питания или угрозе безопасности, например возгоранию и даже взрыву. НЕ используйте элемент питания, если его оболочка повреждена или если его ток разряда не соответствует вашему устройству. ЗАПРЕЩЕНО разбирать, прокалывать, резать, раздавливать и поджигать аккумулятор, а также подвергать его короткому замыканию. НЕ используйте вместе элементы питания разных типов и от разных брендов. При обнаружении утечки, необычного запаха или деформации аккумулятора немедленно прекратите его использование и утилизируйте его надлежащим образом. Утилизируйте устройство / элементы питания в соответствии с действующим в вашем регионе законодательством и принятыми правилами.

Установка / Извлечение элемента питания

Откройте аккумуляторный отсек, после чего установите/извлеките элемент питания, как это показано на иллюстрации

Меры предосторожности:

Убедитесь, что элемент питания установлен в соответствии с маркировкой полярности. Устройство не будет работать, если элемент питания установлен неправильно.

Кнопка питания / кнопка РЕЖИМА (MODE)

- Кнопка питания используется для включения/выключения света и регулировки уровня яркости.
- Кнопка РЕЖИМА (MODE) предназначена для переключения между источниками света.

Выключение / Выключение

- В выключенном состоянии захмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для активации на НИЗКОМ уровне яркости.
- В активированном состоянии захмите и удерживайте кнопку питания или кнопку РЕЖИМА (MODE) в течение 1 секунды для выключения.

Белый свет

- В выключенном состоянии захмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для активации на НИЗКОМ уровне яркости.
- В выключенном состоянии дважды нажмите на кнопку питания для активации на СВЕРХНИЗКОМ уровне яркости.
- В активированном состоянии кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между следующими уровнями яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.
- Примечание.** При длительной работе на ВЫСОКОМ уровне яркости яркость будет понижаться во избежание перегрева и для продления срока службы аккумулятора.

Красный свет

- В выключенном состоянии захмите и удерживайте кнопку РЕЖИМА (MODE) в течение 1 секунды для активации красного света на НИЗКОМ уровне яркости.
- При активированном красном свете кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между НИЗКИМ и ВЫСОКИМ уровнями яркости красного света.

Переключение между источниками света

Во включенном состоянии кратковременно нажимайте на кнопку РЕЖИМА (MODE) для переключения между основным белым светом и дополнительным красным светом.

Специальные режимы (SOS / МАЯК / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ)

- В активированом/выключенном состоянии дважды нажмите на кнопку РЕЖИМА (MODE) для активации режима SOS.
- При нахождении в каком-либо из специальных режимов, кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между режимами: SOS – МАЯК – МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ. Дважды нажмите на кнопку РЕЖИМА (MODE), чтобы вернуть фонарь к предыдущему состоянию.

Блокировка / Разблокировка

- В выключенном состоянии захмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока индикатор не мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки все уровни яркости и специальные режимы становятся недоступны, а при нажатии на любую из кнопок индикатор будет неоднократно мигать, информируя пользователя о нахождении в заблокированном состоянии.
- Для выхода из режима блокировки снова захмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока фонарь не активируется на СВЕРХНИЗКОМ уровне яркости, что будет означать разблокировку устройства.

<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>

(日本語)

⚠ 注意事項

- 本製品の対象年齢は 18 歳以上です。子供の手が届かないところに保管してください。
- 注意! ライトは強烈に光ります! 目にダメージを与える可能性があります。あるので、光源を直接見ないでください。
- 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損につながりますので、高照度での長時間使用はお控えください。
- 製品の破損や事故の原因となりますので、製品の使用中はヘッド部分をおおったり近くに向けて光を照りたくしないでください。
- 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当てないでください。
- 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的・標準的な使い方をしてください。
- 製品をポケットやリュックサックなど密閉・発火の恐れがある場所に保管する場合や長期間使用しない場合は、意図しない点灯や過熱による故障を防ぐため本体の電源を切りロックアウトモードにしてください。また、電池の液れれを防ぐため、電池を全て抜いてください。
- 電池が破綻、燃焼する恐れがありますので、60℃以上の場所に長時間おかないでください。
- 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

⚠ 電池を安全に使用するために

電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。包装に破損がある電池や、電流が使用製品に適合しない電池は使用しないでください。また、電池を分解する、穴を開ける、切断する、潰す、ショートさせる等の行為は絶対にしてしないでください。使用する際は異なるブランドやタイプの電池を一緒に使わないでください。液もれや異臭、変形などに気づいた場合は、直ちに電池の使用を中止し適切に廃棄してください。製品や電池を廃棄する場合はお住まいの自治体のルールに従ってください。

電池の入れ方 / 外し方

図のようにフタを外し、電池を入れて / 外してください。

注意:

電極マークの向きに従って電池を入れてください。間違った向きに入ると動きません。

パワーボタン / モードボタン

- パワーボタンはライトのオン / オフと明るさレベルの変更に使います。
- モードボタンは光源の切り替えに使います。

オン / オフ

- ライトがオフの時、パワーボタンを 1 秒長押しすると明るさローで点灯します。
- ライトがオンの時、パワーボタンかモードボタンを 1 秒長押しすると消灯します。

白色ライト

- ライトがオフの時、パワーボタンを 1 秒長押しすると明るさローで点灯します。
- ライトがオフの時、パワーボタンをダブルクリックすると明るさウルトラローで点灯します。
- ライトがオンの時、パワーボタンを短く押すと明るさがロー – ミドル – ハイの順に切り替わります。

ノート: 明るさハイを長時間使用すると、過熱や電池劣化を防ぐため明るさが自動的に低下します。

赤色ライト

- ライトがオフの時、モードボタンを 1 秒長押しすると赤色ライトが明るさローで点灯します。
- 赤色ライトがオンの時、パワーボタンを短く押すとロー – ハイの間で明るさが切り替わります。

赤色ライト

- ライトがオフの時、モードボタンを 1 秒長押しすると赤色ライトが明るさローで点灯します。
- 赤色ライトがオンの時、パワーボタンを短く押すとロー – ハイの間で明るさが切り替わります。

光源の切替

ライトがオンの時、モードボタンを短く押すと白色メインライトと赤色補助ライトが切りかわります。

スペシャルモード (SOS / ビーコン / 点滅)

- ライトがどの状態でも、モードボタンをダブルクリックすると SOS モードになります。
- スペシャルモードの時、パワーボタンを短く押すとスペシャルモード – SOS – ビーコン – 点滅の順に切り替わります。モードボタンをもう一度ダブルクリックすると、スペシャルモードを抜けて元の状態に戻ります。

ロックアウト / アンロック

- ライトがオフの時、両方のボタンを 2 秒以上同時に長押しすると、ライトが 3 回点滅してロックアウトモードになります。ロックアウトモードでは、スペシャルモードも含めてライトを点灯できません。ボタンを押すとライトが 1 回点滅してスペシャルモードであることを通知します。
- ロックアウトモードの時、両方のボタンを 2 秒以上同時に長押しすると、アンロックされてウルトラローで点灯します。

<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>

(한국어)

⚠ 경고

- 이 제품은 18 세 이상의 성인이 사용하도록 의도되었습니다 . 이 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
- 주의! 광선을 직접 응시하거나 누구의 눈에도 직접 빛을 비추지 마십시오!
- 장시간 작동 시 제품이 엄청난 열을 발생시킵니다 . 사용 시 주의하십시오 . 화상과 제품 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 밝기 수준을 사용하지 않는 것이 좋습니다 .
- 제품을 덮거나 다른 물건과 가까이 두지 마십시오 . 고온으로 인해 제품이 손상되거나 사고가 발생할 수 있습니다 .
- 이 제품을 가연성 또는 폭발성 물질에 빛을 비추는 데 사용하지 마십시오 . 높은 열로 인해 연소 또는 폭발이 발생할 수 있습니다 .
- 제품 고장 시 사고를 예방하기 위하여 반드시 표준 규격에 맞게 사용하십시오 바랍니다 .
- 제품을 주머니나 백팩과 같은 밀폐되거나 가연성 환경에 두거나 장시간 사용하지 않을 경우, 제품을 고고 잠금 모드를 활성화하여 우발적인 활성화와 과도한 열로 인한 위험을 방지하십시오 . 또는 배터리를 제거하여 배터리 누출로 인한 손상을 방지하십시오 .
- 배터리가 폭발하거나 연소될 위험이 있으므로 장시간 60 °C(140 ° F) 이상의 온도에 제품을 노출시키지 마십시오 .
- 헤드램프를 분해하거나 개조하지 마십시오 . 분해하거나 개조하면 헤드램프가 손상되고 제품 보증이 무효화됩니다 . 전체 보증 정보는 설명서의 보증 섹션을 참조하십시오 .

⚠ 배터리 안전

배터리를 부적절하게 사용하면 배터리가 심각하게 손상되거나 연소나 폭발과 같은 안전 위험이 발생할 수 있습니다 . 배터리 포장에 손상되었거나 방전된류가 제품과 일치하지 않는 경우 배터리를 사용하지 마십시오 . 배터리를 분해 , 찢러 넣거나 , 자르거나 , 으개거나 , 소각하는 설명서의 보증 섹션을 참조하십시오 .

거나 , 단락시키지 마십시오 . 다른 브랜드나 유형의 배터리를 섞지 마십시오 . 누출 , 이상한 냄새 또는 변형이 발견되면 배터리 사용을 즉시 중단하고 적절히 폐기하십시오 . 해당 지역 법률 및 규정에 따라 장치 / 배터리를 폐기하십시오 .

배터리 설치 / 제거

그림과 같이 배터리 칸을 연 후 배터리를 삽입 / 제거하세요 .

경고:

배터리가 극성 라벨에 맞게 삽입되었는지 확인하십시오 . 배터리가 잘못 삽입되면 제품이 작동하지 않습니다 .

전원 버튼 / MODE 버튼

- 전원 버튼은 조명을 켜거나 끄고 밝기 수준을 조절하는 데 사용됩니다 .
- MODE 버튼은 광원을 전환하는 데 사용됩니다 .

On / Off

- 조명이 꺼져 있을 때, 전원 버튼을 1 초간 길게 눌러 LOW 에 접근하세요 .
- 조명이 켜져 있을 때, 전원 버튼이나 MODE 버튼을 1 초간 길게 눌러 꺼주세요 .

백색광

- 조명이 꺼져 있을 때, 전원 버튼을 1 초간 길게 눌러 LOW 에 접근하세요 .
- 조명이 꺼져 있을 때, 전원 버튼을 두 번 눌러 ULTRALOW 에 접근하세요 .
- 조명이 켜져 있을 때 전원 버튼을 짧게 눌러 다음 밝기 수준을 순환합니다: 낮음 – 중간 – 높음 .

참고: 장시간 작동 시 과열을 방지하고 배터리 수명을 연장하기 위해 HIGH 레벨이 낮아집니다 .

적색광

- 조명이 꺼져 있을 때, MODE 버튼을 1 초간 길게 눌러 빨간색 LOW 를 켜세요 .
- 적색등이 켜져 있을 때, 전원 버튼을 짧게 눌러 빨간색 LOW 와 빨간색 HIGH 사이를 전환합니다 .

광원 변경

조명이 꺼져 있을 때 MODE 버튼을 짧게 눌러 기본 흰색 불빛과 보조 빨간색 불빛을 전환합니다 .

특수 모드 (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- 헤드램프가 어떤 상태이든 MODE 버튼을 두 번 눌러 SOS 에 접속하세요 .
- 두 가지 특수 모드가 켜져 있을 때 전원 버튼을 짧게 눌러 다음 순서를 순환합니다 : SOS – BEACON – SLOW FLASHING. MODE 버튼을 다시 두 번 누르면 이전 상태로 돌아옵니다 .

잠금 / 잠금 해제

- 헤드램프가 켜져 있을 때, 두 버튼을 2 초 동안 길게 눌러 조명이 3 번 깜박여 잠금 모드를 해제할 수 있음을 나타냅니다 . 잠금 모드에서는 밝기 레벨이나 특수 모드를 사용할 수 없으며, 두 버튼을 누르면 조명이 한 번 깜박여 이 상태를 나타냅니다 .
- 잠금 모에 있을 때 두 버튼을 다시 2 초간 길게 눌러 ULTRALOW 가 켜지면 잠금 해제 상태를 나타냅니다 .

(Italiano)

⚠ Avvertenza

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- ATTENZIONE! Possibili radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce e non puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
- Il prodotto genera un forte calore durante il funzionamento prolungato. Si consiglia di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati, per evitare ustioni e danni al prodotto.
- NON coprire il prodotto o metterlo vicino ad altri oggetti, perché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
- NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevato calore può provocare combustione o esplosione.
- Si prega di utilizzare il prodotto in modo standard per evitare incidenti in caso di guasto del prodotto.
- Quando il prodotto viene collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino, o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnere il prodotto e attivare la modalità di blocco per evitare l'attivazione accidentale e i pericoli causati dal calore eccessivo. In alternativa, rimuovere la batteria in seguito a danni dovuti a perdite di batteria.

- NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un tempo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
- NON smontare o modificare il proiettore per evitare di danneggiarlo e invalidare la garanzia di garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

⚠ Sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare gravi danni alla batteria o rischi per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare la batteria se il suo involucro è danneggiato o se la sua corrente di scarica non corrisponde a quella del prodotto. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare, incenerire o cortocircuitare la batteria. NON miscelare batterie di marche o tipi diversi. Se si notano perdite, odori anomali o deformazioni, interrompere immediatamente l'uso della batteria e smaltirla correttamente. Smaltire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Installazione/rimozione della batteria

Come illustrato, inserire/rimuovere la batteria dopo aver aperto il vano batteria.

Attenzione: Assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le etichette di polarità. Il prodotto non funziona se la batteria non è inserita correttamente.

Pulsante di accensione / Pulsante MODE

- Il pulsante di accensione serve ad accendere/spegnere la luce e a regolare i livelli di luminosità.
- Il pulsante MODE è progettato per la commutazione delle sorgenti luminose.

Accensione e Spegnimento

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere a LOW.
- Quando la luce è accesa, premere a lungo il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnerla.

Luce bianca

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere a LOW.
- Quando la luce è spenta, premere due volte il pulsante di accensione per accedere a ULTRALOW.
- Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere i seguenti livelli di luminosità: LOW - MID - HIGH.

Nota: il livello HIGH si abbassa per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata della batteria quando funziona per un periodo prolungato.

Luce rossa

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante MODE per 1 secondo per accendere il LOW Rosso.
- Quando la luce rossa è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per passare da Rosso LOW a Rosso HIGH.

Commutazione delle sorgenti luminose

Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

Modalità speciali (SOS / BEACON / SLOW FLASH)

- Quando la lampada frontale è in qualsiasi stato, premere due volte il pulsante MODE per accedere a SOS.
- Quando una delle due modalità speciali è attiva, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere la seguente sequenza: SOS - BEACON - SLOW FLASH. Premere nuovamente due volte il pulsante MODE per tornare allo stato precedente.

Blocco e Sblocco

- Quando la lampada frontale è spenta, premere a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi finché la luce non lampeggia 3 volte per indicare l'accesso alla modalità Lockout. In modalità Lockout, tutti i livelli di luminosità o le modalità speciali non sono disponibili e la luce lampeggia una volta per indicare questo stato quando si preme uno dei due pulsanti.
- Quando si è in modalità di blocco, premere di nuovo a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi finché l'indicatore ULTRALOW non si accende per indicare lo stato di sblocco.

(Українська)

⚠ Попередження

- Цей виріб призначений для використання дорослими віком від 18 років. Зберігайте цей продукт у недоступному для дітей місці.
- УВАГА! Можливе яскраве світло! НЕ дивіться прямо на світловий промінь і не направляйте світло комуьс прямо в очі! Під час тривалої роботи виріб буде сильно нагріватися. Будь ласка, будьте обережні під час використання. Рекомендується не використовувати високі рівні яскравості протягом тривалого часу, щоб запобігти опікам і пошкодженню виробу.
- НЕ накривайте виріб і не ставте його близько до інших предметів, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
- НЕ використовуйте виріб для освітлення легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до займання або вибуху.
- НЕ накривайте виріб і не ставте його близько до інших предметів, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків у разі несправності продукту.
- Якщо виріб поміщено в закриті або легкозаймисте середовище, наприклад у кишені чи рюкзаку, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, вимкніть виріб і активуйте режим блокування, щоб уникнути випадкового вмикнення та безпечек, спричинених надмірним нагріванням. Крім того, вийміть батарею, щоб запобігти пошкодженню через витік батареї.
- НЕ піддавайте виріб дії температур вище 60°C протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або займання батареї.
- НЕ розбирайте та не модифікуйте ліхтар, оскільки це призведе до і пошкодження та втрати гарантії. Будь ласка, зверніться до розділу гарантії в посібнику, щоб отримати повну інформацію про гарантію.

⚠ Безпека батареї

Неправильне використання батареї може призвести до серйозного пошкодження батареї або загрози безпеці, наприклад займання або вибуху. НЕ використовуйте батарею, якщо її оболонка пошкоджена або якщо її струм розряду не відповідає вашому виробу. НЕ розбирайте, не прокалюйте, не рижте, не розчавлюйте, не спалюйте та не замикайте батарею. НЕ змішуйте батареї різних марок або типів. Якщо помічено будь-який витік, незвичиний запах або деформацію, негайно припиніть використання батареї та утилізуйте її належним чином. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Встановлення / видалення батареї

Як показано на малюнку, вставте/витягніть батарею, відкривши батарейний відсік .

УВАГА:

Неправильно, якщо акумулятор вставлено відповідно до полярності. Виріб не працюватиме, якщо батарею вставлено неправильно.

Кнопка живлення / кнопка MODE

- Кнопка живлення використовується для вмикання/вимкнення світла та регулювання рівня яскравості.
- Кнопка MODE призначена для перемикання джерел світла.

Увімк. / Вимк.

- Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб отримати доступ до НИЗЬКОГО рівня яскравості.
- Коли світло увімкнене, натисніть кнопку живлення або кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб вимкнути його.

Біле світло

- Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб отримати доступ до НИЗЬКОГО рівня яскравості.
- Коли світло вимкнено, двічі натисніть кнопку живлення, щоб отримати доступ до МІНІМАЛЬНОГО рівня яскравості.
- Коли світло увімкнено, натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між наступними рівнями яскравості: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНИЙ – ВИСОКИЙ.
- Примітка.** Високий рівень знизиться, щоб запобігти перегріву та подовжити термін служби батареї, якщо вона працює протягом тривалого часу.

Червоне світло

- Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб увімкнути червоний НИЗЬКИЙ.
- Коли світло увімкнене, коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися між червоним НИЗЬКИМ і червоним ВИСОКИМ.

Перемикання джерел світла

Коли світло увімкнено, коротко натисніть кнопку MODE, щоб переключитися між основним білим світлом і допоміжним червоним світлом.

Спеціальні режими (SOS / МАЯК / ПОВІЛЬНЕ БЛИМАННЯ)

- Коли ліхтар перебуває в будь-якому стані, двічі натисніть кнопку MODE, щоб отримати доступ до SOS.
- Коли будь-який спеціальний режим увімкнено, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між спеціальними режимами в такій спеціальності: SOS – МАЯК – ПОВІЛЬНЕ БЛИМАННЯ. Двічі натисніть кнопку MODE ще раз, щоб повернутися до попереднього стану.

Блокування / Розблокування

Коли ліхтар вимкнений, утримуйте обидві кнопки протягом 2 секунд, доки індикатор не блимне 3 рази, щоб вказати доступ до режimu блокування. У режимі блокування будь-які рівні яскравості або спеціальні режими недоступні, і під час натискання будь-якої кнопки індикатор спалахне один раз, щоб вказати цей стан.

- Коли ліхтар перебуває в режимі блокування, знову натисніть обидві кнопки протягом 2 секунд, доки не загориться МІНІМАЛЬНИЙ рівень яскравості, щоб вказати стан розблокування.

<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>
<p> </p>

(简体中文)

⚠ 警告

- 本品适用人群为 18 岁以上成年人，请将本品放置在儿童接触不到的地方。
- 请勿将光线直接照射眼睛或直视光源，以免对眼睛造成伤害。
- 本品长时间开启会产生高热，为避免损坏本品及保障用户体验，用户使用时应注意安全，建议不要反复开启高亮度档位，以免烫伤！开启本品时，请勿将物品覆盖或靠近头灯，以免损坏本品或因高温发生意外。
- 请勿使用本品照射易燃易爆的物品，以免高温引发燃烧或爆炸等危险。
- 请使用正常使用方式使用本品，以免本品故障时，发生意外。
- 若把本品放置在口袋、背包等密闭、易燃环境，或需长时间储存时，请关闭本品并设置锁定模式，以防止误触开启，避免温度过高引发危险；或取下电池，避免电池漏液损坏本品。
- 请勿让本品长时间处于高于 60°C 的环境中，否则电池有爆炸或燃烧等风险。
- 切勿擅自拆卸、组装或改装本品，可能会导致保修服务失效，详情请查看保固条款。

⚠ 电池安全

不恰当使用电池，可能会损坏本品或引发燃烧、爆炸等危险。请勿使用外皮损坏的电池。请勿使用放电电流与产品不匹配的电池。请勿拆卸、刺穿、切割、挤压、焚烧电池或使电池短路。请勿混用不同品牌 / 类型的电池。如果发现电池有任何泄漏、异味或变形，应立即停止使用并将其安全处理。请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 电池。

装入 / 拆卸电池

请打开电池仓，按示意图装入 / 拆卸电池：

警告： 请将电池按照正负极方向放入，反装电池头灯将不能工作。

差异化双按键

主按键控制开关灯和换挡，MODE 键控制光源切换。

开启 / 关闭

- 在头灯关闭状态下，长按主按键 1 秒，即可开启低亮档。
- 在头灯开启状态下，长按主按键或 MODE 键 1 秒，即可关闭头灯。

使用白光工作

- 在头灯关闭状态下，长按主按键 1 秒，开启低亮档。
- 在头灯关闭状态下，双击主按键，开启月光档。
- 在白光开启状态下，短按主按键，按低亮档 - 中亮档 - 高亮档循环切换。

注： 头灯会在开启高亮档时，自动调节亮度输出以防止过热，有效地保障头灯的使用寿命。

使用红光工作

- 在头灯关闭状态下，长按 MODE 键 1 秒，开启红光低亮。
- 在红光开启状态下，短按主按键，在红光低亮 - 红光高亮之间循环切换。

切换光源

在头灯开启状态下，短按 MODE 键，按白光主灯 - 红光副灯循环切换。

切换光源 (SOS / 信标 / 警示慢闪)

在头灯特殊状态下，双击 MODE 键，头灯进入 SOS 特殊功能。头灯处于特殊功能的状态下，短按主按键，按 SOS - 信标 - 警示慢闪循环切换。再次双击 MODE 键，可返回此前使用状态。

锁定 / 解锁